

Ukrainisch

Ви є біженцем/подаєте заяву про надання притулку в м. Гютерсло та маєте питання?

Команда "Flüchtlingsberatung" надасть Вам допомогу за наступними напрямками:

- Інформація щодо перебування та процедура надання притулку
- Поради щодо звернення до офіційних установ
- Мовні курси, школа, робота
- Організація повсякденного життя

Ми забезпечимо Вам інформацією, надомо поради та практичну допомогу, щоб Ви змогли швидко зорієнтуватись в новій для Вас ситуації в м. Гютерсло.

Ми розмовляємо турецькою, англійською, французькою та іспанською мовами

Ми маємо переклад на арабську, курдську, фарсі, російську та армянську мови

Kontakt

Flüchtlingsberatung

Diakonie Gütersloh e.V.

Kirchstraße 10a

33330 Gütersloh

Telefon: 05241 9867 3301

E-Mails:

Katharina Stein:

katharina.stein@diakonie-guetersloh.de

Marvin Hemkendreis:

marvin.hemkendreis@diakonie-guetersloh.de

Julia Korf

julia.korf@diakonie-guetersloh.de

Diakonie 

Diakonie Gütersloh e.V.

Flüchtlingsberatung

Kirchstraße 10a

33330 Gütersloh

Sie sind Flüchtling oder Asylbewerber in

Gütersloh und haben Fragen ?

Are you a refugee in Gütersloh or are you applying for asylum?

Ви є біженцем або подаєте заяву про надання притулку в м. Гютерсло та у Вас є питання?

Вы являетесь беженцем или подаёте заявление на предоставление убежища в г.Гютерсло и у Вас есть вопросы?

Sie sind Flüchtling / Asylbewerber in Gütersloh und haben Fragen?

Das Team der „Flüchtlingsberatung“ hilft Ihnen bei:

- Zum Aufenthalt und Asylverfahren
- Im Umgang mit Ämtern und Behörden
- Sprachkurse, Schule, Beruf
- Zur Organisation des täglichen Lebens

Wir helfen Ihnen mit Informationen, zeitigen Handlungsmöglichkeiten auf und unterstützen Sie tatkräftig dabei sich in Gütersloh und in Ihrer neuen Situation zurechtzufinden.

Wir sprechen Türkisch, Englisch und Französisch und Spanisch.

Wir haben Übersetzung in Arabisch, Kurdisch, Farsi, Russisch, Armenisch

You are refugee in Gütersloh or are you applying for asylum?

The team of “Flüchtlingsberatung” (advice for refugees) can help you with:

- Information about the asylum system
- Official letters and forms
- German courses, Schools, Jobs
- Questions regarding the organization of your everyday life

We provide information, tips and practical help to support you in your new situation and to help you settle down in Gütersloh.

We speak Turkish, English, French and Spanish.

We have Translation in Arabic, Kurdish, Farsi, Russian, Armenian language.

Russisch

Вы являетесь беженцем/подаёте заявление на предоставление убежища в г.Гютерсло и у Вас есть вопросы?

Команда “Flüchtlingsberatung” предоставит Вам помощь по следующим направлениям:

- Информация касательно пребывания и процедура предоставления убежища
- Обращение в официальные учреждения
- Языковые курсы, школа, работа
- Организация повседневной жизни

Мы предоставим Вам информацию, поможем советами и окажем практическую помощь, чтобы Вы смогли быстро сориентироваться в новой для Вас ситуации в г. Гютерсло.